<RepeatBlock-Amend><Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0049</ANo>/<NumAm>12</NumAm>

Ändringsförslag <NumAm>12</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Anne‑Marie Mineur, Emmanuel Maurel, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}för GUE/NGL-gruppen</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Betänkande</TitreType> A8-0049/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Frihandelsavtalet mellan EU och Singapore (resolution)</Titre>

<DocRef>(2018/0095M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Förslag till resolution</DocAmend>

<Article>Punkt 6</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Förslag till resolution | Ändringsförslag |
| 6.Europaparlamentet ***betonar*** att tredje parter, exempelvis arbets- och miljöorganisationer, inte har någon rättslig status inför tribunalerna och därför inte kan delta som berörda parter för att genomdriva investerarnas skyldigheter, ***men*** kan bidra till ICS-förfaranden i egenskap av sakkunniga (amicus curiae). Parlamentet framhåller att investeringsdomstolen fortfarande är ett separat system som enbart gäller utländska investerare. | 6.Europaparlamentet ***understryker*** att tredje parter, exempelvis arbets- och miljöorganisationer, inte har någon rättslig status inför tribunalerna och därför inte kan delta som berörda parter för att genomdriva investerarnas skyldigheter, ***utan endast*** kan bidra till ICS-förfaranden i egenskap av sakkunniga (amicus curiae). Parlamentet framhåller att investeringsdomstolen fortfarande är ett separat system som enbart gäller utländska investerare. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0049</ANo>/<NumAm>13</NumAm>

Ändringsförslag <NumAm>13</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Emmanuel Maurel, Anne‑Marie Mineur, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Stelios Kouloglou, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}för GUE/NGL-gruppen</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Betänkande</TitreType> A8-0049/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Frihandelsavtalet mellan EU och Singapore (resolution)</Titre>

<DocRef>(2018/0095M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Förslag till resolution</DocAmend>

<Article>Punkt 9</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Förslag till resolution | Ändringsförslag |
| 9. Europaparlamentet ***välkomnar*** Singapores engagemang i inrättandet av den multilaterala investeringsdomstolen, en offentlig och oberoende internationell domstol som kommer att ha behörighet att avgöra tvister om investeringar mellan investerare och stater, som har accepterat dess jurisdiktion över deras bilaterala investeringsavtal, och vars slutliga mål ska vara att reformera och ersätta den nuvarande obalanserade, kostsamma och fragmenterade investeringsskyddsordningen. Parlamentet anser att avtalet är viktigt steg på vägen mot detta mål, och uppmuntrar kommissionen att fortsätta sina ansträngningar för att nå ut till tredjeländer så att den multilaterala investeringsdomstolen kan inrättas så snart som möjligt. | 9. Europaparlamentet ***noterar*** Singapores engagemang i inrättandet av den multilaterala investeringsdomstolen, en offentlig och oberoende internationell domstol som kommer att ha behörighet att avgöra tvister om investeringar mellan investerare och stater, som har accepterat dess jurisdiktion över deras bilaterala investeringsavtal, och vars slutliga mål ska vara att reformera och ersätta den nuvarande obalanserade, kostsamma och fragmenterade investeringsskyddsordningen. Parlamentet anser att avtalet är viktigt steg på vägen mot detta mål, och uppmuntrar kommissionen att fortsätta sina ansträngningar för att nå ut till tredjeländer så att den multilaterala investeringsdomstolen kan inrättas så snart som möjligt. |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

<Amend><Date>{06/02/2019}6.2.2019</Date> <ANo>A8-0049</ANo>/<NumAm>14</NumAm>

Ändringsförslag <NumAm>14</NumAm>

<RepeatBlock-By><By><Members>Emmanuel Maurel, Anne‑Marie Mineur, Eleonora Forenza, Paloma López Bermejo, Patrick Le Hyaric, Younous Omarjee</Members>

<AuNomDe>{GUE/NGL}för GUE/NGL-gruppen</AuNomDe>

</By></RepeatBlock-By>

<TitreType>Betänkande</TitreType> A8-0049/2019

<Rapporteur>David Martin</Rapporteur>

<Titre>Frihandelsavtalet mellan EU och Singapore (resolution)</Titre>

<DocRef>(2018/0095M(NLE))</DocRef>

<DocAmend>Förslag till resolution</DocAmend>

<Article>Punkt 11</Article>

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Förslag till resolution | Ändringsförslag |
| 11.Europaparlamentet framhåller att avtalet kommer att ersätta de befintliga bilaterala investeringsavtalen mellan 13 EU-medlemsstater och Singapore, och därmed skapa större samstämmighet jämfört med de bilaterala investeringsavtalen som bygger på föråldrade bestämmelser om investeringsskydd och innehåller tvistlösningen mellan investerare och stat. Avtalet kommer också att skapa nya rättigheter för investerares fordringar i de återstående 15 medlemsstaterna. Fungerande nationella domstolar ***är förstahandsvalet*** för att lösa investerartvister, ***men avtalet är ett viktigt steg för en reform av de globala reglerna om investeringsskydd och tvistlösning.*** | 11.Europaparlamentet framhåller att avtalet kommer att ersätta de befintliga bilaterala investeringsavtalen mellan 13 EU-medlemsstater och Singapore, och därmed skapa större samstämmighet jämfört med de bilaterala investeringsavtalen som bygger på föråldrade bestämmelser om investeringsskydd och innehåller tvistlösningen mellan investerare och stat. Avtalet kommer också att skapa nya rättigheter för investerares fordringar i de återstående 15 medlemsstaterna. Fungerande nationella domstolar ***bör vara det enda alternativet*** för att lösa investerartvister, |

Or. <Original>{EN}en</Original>

</Amend>

</RepeatBlock-Amend>